



SOCIETATEA PE ACȚIUNI „APĂ-CANAL CHIȘINĂU”

str. Albișoara nr. 38, MD 2005, mun. Chișinău, Republica Moldova

tel. 25-69-01, tel/fax: 22-23-49 e-mail: acc@acc.md web: www.acc.md



Titulară a Ordinului
„Gloria Muncii”



Certificat Nr.085C
ISO 9001



Certificat Nr.027M
ISO 14001



Certificat Nr.015HS
OHSAS 18001

Invitație de participare

Nr. 4 din 19.01.2017

Beneficiar: S.A. „Apă-Canal Chișinău”

Denumire concurs: Soluție concentrată de hipoclorit de sodiu (NaClO)

SECȚIUNEA 1. Informații despre beneficiar

1.1. Adresa și contacte: MD-2005, or. Chișinău, str. Albișoara 38, tel.(022) 256-901, tel/fax:(022) 222-349, e-mail: acc@acc.md;

1.2. Coduri de identificare: c/f 1002600015876, nr. TVA 0600920;

1.3. Rechizite bancare: Cod IBAN MD12PR002251166792001498, BC „ProCreditBank” S.A., or. Chișinău.

SECȚIUNEA 2. Detalii concurs

2.1. Tipul achizițiilor: Bunuri.

Obiectul achizițiilor: Soluție de hipoclorit de sodiu (NaClO), marca A, ce corespunde întocmai prevederilor GOST 11086-76 și/sau SM EN 901:2014, în vrac, cu conținut de clor activ nu mai puțin de 190g/dm³, utilizată pentru procesul de tratare și dezinfectare a apei potabile la Stația de tratare a apei potabile (STA), or. Chișinău, str. Studenților 14, la Stația de apă Nistru (SAN), or. Vadul lui Vodă, str. Ștefan cel Mare 153, și la SP „Buiucani”, „Telecentru” și „Schinoasa”, în scopul asigurării calității apei potabile conform „Normelor sanitare privind calitatea apei potabile”, aprobate prin HG nr. 934 din 15.08.2007, în conformitate cu anexa nr. 1.

2.2. Proprietățile fizico-chimice, conform FOCT 11086-76, marca A:

Nr. crt.	Caracteristica	U.M.	Limite
1	Aspect (miros, culoare, etc.)	-	soluție limpede, fără impurități de culoare galben pal sau verzui, cu miros de clor
2	Coeficient de permeabilitate, nu mai puțin	%	20
3	Conținutul de clor activ în soluție, nu mai puțin	g/ dm ³	190
4	Hidroxid de sodiu liber, NaOH	g/dm ³	10-20
5	Conținutul fierului, max	g/dm ³	0,02

2.3. Condiții de calitate și garanție:

- Soluția de hipoclorit de sodiu trebuie să corespundă standardului de referință FOCT 11086-76, aprobat în Republica Moldova și/sau SM EN ISO 901:2014;
- Soluția de hipoclorit de sodiu va fi achiziționată, de la cel puțin doi producători/furnizori, și va fi utilizată în exclusivitate pentru tratarea și dezinfectarea apei potabile;
- Beneficiarul, la primirea mărfii, va preleva probe de soluție concentrată de hipoclorit de sodiu și va efectua încercări de laborator pentru aprecierea calității, în conformitate cu prevederile FOCT 11086-76 (soluției de hipoclorit de sodiu marca „A”, unde: concentrația clorului activ în soluție va fi nu mai puțin de 190g/dm³; concentrația hidroxidului de sodiu liber (NaOH) nu va fi mai mare de 20 g/dm³; conținutul fierului nu va fi mai mare de 0,02 g/dm³; aspectul (miros, culoare, etc.) - soluție limpede, fără impurități de culoare galben pal sau verzui, cu miros de clor; coeficientul de permeabilitate, nu mai puțin 20%) și/sau SM EN ISO 901:2014. În raportul de încercări vor fi indicați parametrii constatați, precum și cantitatea soluției de hipoclorit de sodiu a partidei recepționate în tone și m³.
- Pe parcursul termenului de garanție și perioadei păstrării și utilizării acestuia, în conformitate cu certificatele de calitate, cerințele stipulate în contract și prevederile legislației în vigoare, beneficiarul, va efectua încercări de laborator și la alți parametri precum: densitatea specifică; pH; cloruri; clorați; carbonat de sodium; bromiți; bromati; etc.
- Ulterior, în procesul tehnologic de tratare și dezinfectare a apei potabile se vor efectua încercări de laborator la parametrii fizico-chimici, conform prevederilor legislației în vigoare și procedurilor specifice aprobate la întreprindere, pentru a asigura calitatea apei potabile în conformitate cu stipulările anexei nr.2, aprobată prin HG nr. 934 din 15.08.2007, „Normelor sanitare privind calitatea apei potabile”.
- Dacă produsul inspectat sau testat nu va corespunde prevederilor certificatelor

de calitate, beneficiarul are dreptul să respingă partida soluției de hipoclorit de sodiu, iar furnizorul, fără a modifica prețul contractului, va înlocui produsul necorespunzător în termen de 10 zile de la sesizare. Toate cheltuielile pentru înlocuirea acestuia vor fi suportate de către ofertant;

- Beneficiarul solicită asistența tehnică pe toată perioada de utilizare a produsului livrat, oricare ar fi problemele legate de utilizarea acestor produse;
- Beneficiarul solicită transportarea soluției de hipoclorit de sodiu conform prevederilor normative privind transportul (internațional) de mărfuri periculoase (ADR clasa 8);
- Termenul de garanție al produsului: în primele 10 zile de la livrarea soluției de hipoclorit de sodiu, conținutul de clor activ nu trebuie să se reducă mai mult decât este stabilit în certificatul de calitate, fișa tehnică eliberată de către producător, ΓOCT 11086-76 - soluție de hipoclorit de sodiu marca „A” 190 g/dm³ și/sau SM EN ISO 901:2014, precum și în conformitate cu procedurile specifice aplicabile la întreprindere.

2.4. Condiții de livrare:

- Pentru producătorii și/sau furnizorii rezidenți RM: DDP str. Studenților 14, sect. Râșcani, mun. Chișinău (Stația de tratare a apei) și DDP str. Ștefan cel Mare 153, or. Vadul lui Vodă, mun. Chișinău (Stația de apă Nistru), conform Incoterms în vigoare, locații în care se află depozitele S.A. „Apă-Canal Chișinău”;
- Pentru producătorii și/sau furnizorii nerezidenți RM:
 - FCA depozitul furnizorului sau;
 - CPT str. Studenților 14, sect. Râșcani, mun. Chișinău (Stația de tratare a apei) și CPT str. Ștefan cel Mare 153, or. Vadul lui Vodă, mun. Chișinău (Stația de apă Nistru), conform Incoterms în vigoare, locații în care se află depozitele S.A. „Apă-Canal Chișinău”;
- Furnizorul va pune la dispoziția Beneficiarului soluție concentrată de hipoclorit de sodiu cu concentrația clorului activ de 190g/dm³, în termen de până la 3 zile calendaristice, în baza solicitărilor scrise, înaintate de către Beneficiar, respectând termenul și graficul de livrare stabilit în anexa nr. 1;
- Soluția concentrată de hipoclorit de sodiu se va transporta cu autotransport autorizat ADR, în cisterne/recipiente închise din polietilenă sau din oțel căptușite cu cauciuc sau cu policlorură de vinil, cu o capacitate de până la 23 m³, termoizolate, cu păstrarea temperaturii soluției de +1⁰C - +16⁰C (pe tot parcursul anului, inclusiv iarnă și vară), pentru asigurarea integrității cantitative și calitative a produsului;
- Înainte de descărcare, marfa va fi cântărită în prezența reprezentanților Furnizorului și Beneficiarului;

- Descărcarea soluției de hipoclorit de sodiu se va realiza prin intermediul unui furtun, care trebuie să fie prevăzut la unitatea de transport, în recipiente/rezervorul din polietilenă, cu volumul de 23 m³, în depozitul Beneficiarului;
- La fiecare livrare, Furnizorul va prezenta următorul set de documente și informație:
 - factură fiscală, completată conform prevederilor legislației în vigoare;
 - certificatul de calitate, cu indicarea parametrilor de calitate (rezultatele încercărilor de laborator), data fabricării soluției de hipoclorit de sodiu (NaClO), termenul de garanție a produsului, componența produsului în corespundere cu cerințele GOST 11086-76 și/sau SM EN ISO 901:2014;
 - fișa tehnică de securitate a produsului, eliberată de către producător;
 - certificatul de înregistrare de stat/avizare sanitară al produsului biodestructiv, eliberat de către Centrul Național de Sănătate Publică al Republicii Moldova, care permite utilizarea soluției de hipoclorit de sodiu pentru tratarea și dezinfectarea apei potabile;
 - declarație de conformitate și alte documente necesare identificării produsului;
 - marca de fabrică (denumirea produsului în țara producătoare);
 - declarație pe proprie răspundere de la ofertant/producător/vânzător/transportator că, transportul utilizat pentru livrarea hipocloritului de sodiu, nu a fost utilizat pentru transportarea altor produse sau substanțe (materiale combustibile, agenți reducători, materiale organice, acizi, substanțe chimice ce conțin metale grele), decât pentru transportarea hipocloritului de sodiu;
 - documente de transport;
 - documente de vămuire;
 - specificație tehnică de produs ce va conține informații referitoare la reactivii utilizați la producerea hipocloritului de sodiu, caracteristicile tehnice, procedeul de obținere, ambalare, marcare, depozitare, etc.

2.5. Sursa de finanțare: Surse financiare proprii.

SECȚIUNEA 3. Condiții de participare

3.1. Condiții financiare:

- **Vacanță de plată:** Constituie un element evaluat, care poate influența punctajul conform formulei de apreciere a clasamentului. Ofertele care prevăd un grad mai mic de flexibilitate a termenelor de achitare vor fi punctate corespunzător.
- **Moneda utilizată la întocmirea ofertei:** EUR.
Contractul cu nerezidenții RM urmează a fi încheiat în EUR.

Contractul cu rezidenții RM, urmează a fi încheiat în MDL, cu aplicarea cursului valutar la data deschiderii ofertei și va include următoarea clauză: „Dacă la data achitării cursul valutar MDL/EUR stabilit de BNM va devia cu peste 5% față de cursul respectiv la data depunerii ofertei, părțile urmează să ajusteze corespunzător prețul din contractul de bază, cu semnarea în acest sens a unui acord adițional.”

- **Includerea în prețul ofertei a impozitelor și taxelor, precum și a altor costuri aferente livrării:** toate elementele enumerate urmează a fi incluse în prețul ofertei, în limita responsabilităților ce vor fi asumate (DDP, FCA sau CPT conform pct. 2.4), cu specificarea cuantumului acestora, cu excepția cazurilor în care evidențierea lor nu este rezonabilă.

3.2. Setul de documente pentru a fi prezentate obligatoriu de către ofertanți:

- Oferta, cu indicarea și confirmarea condițiilor specificate în punctele 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 3.1, 3.5, etc.;
- Informația privind personalul calificat;
- Informația privind dotările cu utilaj de transportare, controlul calității și măsurare;
- Informația privind experiența companiei;
- Copia situațiilor financiare pentru anii 2015 și 2016;
- Copia extrasului din Registrul de stat al persoanelor juridice;
- Certificat de înregistrare a produsului în Republica Moldova, standard de firmă, STAS-ul de conformitate și de calitate a soluției de hipoclorit de sodiu;
- Certificatul de înregistrare de stat/avizare sanitară al produsului biodistructiv, eliberat de către Centrul Național de Sănătate Publică a Republicii Moldova sau Raportul expertizei sanitaro–epidemiologice (certificatul igienic) eliberat de una din țările Uniunii Europene sau CSI, care permite utilizarea soluției de hipoclorit de sodiu în calitate de dezinfectant în procesul de tratare și dezinfectare a apei potabile;
- Fișa tehnică de securitate a produsului eliberată de către producător;
- Metodele de efectuare a încercărilor de laborator (în limba română), pentru determinarea parametrilor de calitate a soluției de hipoclorit de sodiu, în condiții de laborator;
- Instrucțiuni de utilizare în limba română, privind manipularea, transportul, depozitarea, măsurile de protecție a muncii, măsuri de protecția mediului, alte instrucțiuni care se impun în vederea utilizării produsului;
- Autorizare pentru livrarea produselor, în cazul în care ofertantul nu este producător;
- Documente emise de organisme de certificare, care atestă că producătorul și furnizorul are implementat sistemul de management al calității, mediului,

sănătății și securității ocupaționale, în conformitate cu standardele în vigoare, cel puțin la data deschiderii ofertelor;

- Autorizație eliberată de către producător, precum că oferatantul este reprezentantul sau/și este împuternicit cu dreptul de a comercializa soluția de hipoclorit de sodiu, pe teritoriul Republicii Moldova;
- Informații generale despre ofertant: denumirea întreprinderii, rechizitele bancare, adresa poștală, telefon, email, fax, etc.;
- Alte documente ce țin de prezenta invitație de participare, care pot fi solicitate ulterior în caz de necesitate.
- La încălcarea termenului de livrare mai mult de 3 zile calendaristice, Furnizorul va achita o penalitate în mărime de 20% din costul Mărfii nelivrate conform comenzilor.
- Furnizorul poartă responsabilitate față de Cumpărător pentru încălcarea termenelor de livrare, în parte ce ține de netratarea apei, rambursează toate pierderile apărute ca urmare a acestui motiv la Cumpărător, achită prejudiciul cauzat, cu privire la atragerea la răspundere a Cumpărătorului de către autoritățile ierarhic superioare, care implică aplicarea de sancțiuni, pierderile suferite ca urmare a suspendării activității, inclusiv profiturile pierdute.

3.3. Prezentarea mostrelor: Pentru verificarea calității produsului, ofertanții, vor prezenta de rând cu oferta mostre de soluție concentrată de hipoclorit de sodiu (NaClO), în recipiente închise ermetic, în volum de 1,0 dm³, pentru efectuarea încercărilor de laborator.

3.4. Limba utilizată la întocmirea ofertei: Limba română.

3.5. Valabilitatea ofertei: minim 60 zile de la data limită de depunere a ofertei.

3.6. Prezentarea și înregistrarea ofertelor:

- Setul de documente, cu aplicarea ștampilei umede pe fiecare filă a acestuia, urmează să fie depus în 2 plicuri/colete sigilate, separate (original și copie), într-un plic în Cancelarie, bir.311, pe adresa beneficiarului, cu înregistrare;
- Partea din față a plicurilor va conține următoarea inscripție: „Întreprinderea „_____” depune prezenta ofertă pentru a participa la licitația privind achiziționarea _____, organizată de către S.A. „Apă-Canal Chișinău”. Adresa juridică a întreprinderii, numele, prenumele, telefonul mobil și email-ul persoanei responsabile;
- Beneficiarul va înregistra doar ofertele prezentate pînă la data limită de depunere a acestora și în ordinea cronologică a primirii acestora.

3.7. Termenul limită de prezentare a ofertelor: pînă la 31.01.2017, ora 10.00.

3.8. Comisia de licitație nu acceptă oferta dacă:

- Oferta este prezentată după termenul limită de depunere, fiind restituită nedeschisă;

- Oferta nu conține informația solicitată în invitația de participare sau nu corespunde cerințelor stipulate în aceasta;
- Ofertantul a prezentat documente ce derutează sau conțin informații false, ori face reprezentări neadecvate pentru a demonstra corespunderea ofertei sale cu cerințele enunțate în invitația de participare.

SECȚIUNEA 4. Procedura

4.1. Tipul procedurii: Licitație deschisă.

4.2. Deschiderea ofertelor: Sediul S.A. „Apă-Canal Chișinău”, str. Albișoara, 38, or. Chișinău. Data și ora ședinței de deschidere a ofertelor va fi stabilită de către Comisia de licitație a S.A. „Apă-Canal Chișinău” și comunicată ulterior ofertanților prin telefon (sms) și/sau email. La ședință pot participa doar acei reprezentanți ai ofertanților care dețin asupra sa un act de identitate valabil și o procură eliberată corespunzător de către ofertant. Alte persoane nu sânt admise.

4.3. Examinarea ofertelor:

- Procedura de licitație poate fi anulată în orice moment înainte de atribuirea contractului, în cazul în care va fi atestată o situație de lipsă a unei concurențe efective; de anticipare a imposibilității viitoare de finanțare a contractului sau în cazul necorespunderii ofertelor cerințelor stabilite în invitația de participare.

4.4. Criterii de atribuire:

- În scopul eliminării sau minimizării riscurilor de întreruperi în furnizare sau de calitate a reactivilor pentru procesul de tratare și dezinfectare a apei potabile, în cadrul licitației vor fi atribuite două contracte, ofertanților care se vor clasa pe primele două locuri urmare a evaluării;
- Evaluarea se va efectua cu aplicarea criteriului celei mai avantajoase oferte din punct de vedere economic (pe baza evaluării tehnice, calitative și financiare);

4.5. Formula de apreciere a poziției fiecărei oferte în clasament:

- Preț – cel mult 65% sau 65 puncte. Punctajul maximal va fi acordat ofertei cu cel mai bun preț, iar pentru celelalte oferte punctajul va fi micșorat cu câte 1 punct pentru fiecare 1 punct procentual de depășire a celui mai bun preț. Dacă prețul va fi oferit în condițiile FCA depozitul furnizorului, în scopul evaluării, la acesta vor fi adăugate cheltuielile estimate de import/transportare, care vor include impozitele directe și taxele, cheltuielile de transport, precum și oricare alte costuri aplicabile;
- Gradul de eficiență maxim conform testărilor - max. 25% sau 25 pct. Punctajul maximal va fi acordat pentru cel mai înalt grad de eficiență, iar celorlalte oferte, în dependență de eficiența propusă în comparație cu eficiența maximală, li se va acorda un punctaj mai mic;
- Facilitatea pentru alte condiții (inclusiv vacanța de plată, termenul de garanție, etc.) – max. 10% sau 10 pct. Ofertei care prevede cele mai avantajoase condiții,

cu excepția prețului și gradului de eficiență conform testărilor, i se va acorda punctajul maximal, iar celorlalte oferte, în dependență de avantajele oferite sau lipsa acestora, li se va acorda un punctaj mai mic.

4.6. Înștiințarea privind rezultatul licitației: Se va expedia în termen de până la 3 zile din data aprobării rezultatelor evaluării.

SECȚIUNEA 5. Informații suplimentare

- Referitor la obiectul Invitației de participare la licitație: Arcadie Rusnac, tel: +373 22 256-973;
- Referitor la procedura desfășurării licitației: tel. +373 22 256 797, e-mail: sap@acc.md

Anexa nr. 1
la invitația de participare
nr. _____ din _____

**Calculul preventiv al cantității necesare de soluție de hipoclorit de sodiu
pentru dezinfectarea apei la SAN, STA și SP „Buiucani”, „Telecentru” și
„Schinoasa” pentru anul 2017**

Hipoclorit de sodiu FOCT 11086-76, marca A, conținutul de clor activ nu mai puțin de 190 g/dm³:

Trimestru	Cantitatea necesară de soluție de hipoclorit de sodiu (NaClO), tone				
	Stația de apă Nistru, SAN	Stația de tratare a apei, STA	Stația de pompare Buiucani (SPP)	Stația de pompare Telecentru (SPP)	Stația de pompare Schinoasa (SPP)
I	46,604	239,292	3,043	2,621	0,364
II	65,568	359,923	5,015	3,931	0,909
III	89,292	449,107	5,667	4,637	1,236
IV	47,880	271,750	3,495	2,915	0,492
Total pentru anul 2017	249,344	1320,072	17,220	14,104	3,001